

186545

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
 Robert -Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829
 5) Supplier No. 0091024089
 LNR UJ
 Packb. LKZ Z abs Sov KZA

3) Delivery note no

1466332

Page 1

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 550004500001
 11) Your Order No. 26.11.2020
 Date

15) additional data customer
 17) Dispatch place cHub

4) Dispatchdate 16.02.2021
 Creationday 11.02.2021
 14) Our Order-No. 24962698

19) Shipping type truck collect. load

20) Incoterms 2010 Free Carrier
 21) Packing type 3 PAL

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg gross 335,1 net 190,1

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. 0260.001.070
 Index 2NW
 Patnumber customer 2510266920

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

30) Quantity 192

40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes

180287793
 5011043332

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192
 Quantita effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 18/02/21
 Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, Strc. 70026 Modugno (BA)
 18 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes
 Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N1466332

BVE13384

21001510

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árucikri az esetleges bizonyítékokon kívüli a rovat utolsó sorába
In case of dangerous goods mention the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA <i>Gazman Ciocârlii</i>									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 02142021				18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:556465													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
		10		PAL		CMR		KFZ, JÁRMŰ		1,127.000			
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		1,127.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, 02142021 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender 3000 Hatvan, Váradi út 12/57 Adószám: 13682006-2-10				22 Átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA KUEHNENAGEL GmbH		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on... Gut empfangen: Datum am. 18 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
		AB36CYK											
		AB97CYK											